11012 112 02 11 12 12	Standard Employment Contract-(SEC) Caregiving -
= (כאשר המטופל הסיעודי הוא גם המעסיק, עליו לחתום על נוסח חוזה זה. אם המעסיק של המטפל הזר הוא בן משפחה מקרבה ראשונה של המטופל או אפוטרופוס, יש לחתום על חוזה העסקה סטנדרטי בנוסח ב׳)	Version A- (When the Person With Disabilities (PWD) is also the employer of the caregiver, please sign this version of the SEC. If the employer of the caregiver is a first degree family member of the PWD, or a legal guardian of the PWD, please sign Version B of the SEC).
	for Home Based (Live-In) Caregivers
	This Employment contract is executed and entered into by and between:
מר/גב׳: טלקי אורלי	A. Employer/PWD Mr./Ms.: Orli Teleki
ַ מסי תעודת זהות: 058339508	ID No.: 058339508
	Address/Workplace: KEFAR
כתובת/מקום העבודה : כפר המכבי כפר המכבי	Phone number:
מסי טלפון:	(hereinafter referred to as "the Employer")
(להלן: ״המעסיק״י	
•1	AND THE
ב. המטפל מר/גבי: ַ קוטווגה רוצ'יני דילרוקשי	Mr./Ms.:
מדינת אזרחות סרי לנקה	RUCHINI DILRUKSHI KOTUWAGE
	Country of Citizenship Sri Lanka
מס' דרכון:	Passport Number: N8081294
(להלן: ״המטפל״)	(hereinafter referred to as "The Caregiver")
המתחייבים מרצונם החופשי לתנאים הבאים:	Voluntarily binding themselves to the following terms and conditions:
1. הצהרות מעסיק:	1. EMPLOYER DECLARATIONS:
א. המעסיק מצהיר שהוא אדם בעל מוגבלות המחזיק בהיתר בר תוקף מרשות האוכלוסין וההגירה בישראל (להלן: "ירשות האוכלוסין") המתיר לו להעסיק עובד זר במתן טיפול סיעודי תוך מגורים בבית המעסיק, על מנת שיסייע לו בביצוע פעולותיו היום יומיות.	a. The Employer declares that he is a person with a disability holding a valid permit from the Population and Immigration Authority in Israe! (hereinafter: PIBA) allowing him to employ a live-in foreign caregiver in his home to assist him with his activities of daily living.
ב. המעסיק מתחייב להעסיק את המטפל במשרה מלאה, תוך מגורים בבית המעסיק, במתן שירותי טיפול ביתיים למעסיק כפי שנקבע בחוזה העסקה סטנדרטי זה ובנספח אי המפרט צרכים ותנאים מיוחדים של ההעסקה (להלן: ייהחוזה הסטנדרטיי).	b. The Employer undertakes to employ the Caregiver in a full time position as a live-in caregiver providing home based caregiving services to the Employer as set out in this Standard Employment Contract and Annex A which sets out special needs and conditions of employment (hereinafter referred to: the SEC).

Anchivi.